

聯合教會墨爾本福音堂

Uniting Church Gospel Hall Melbourne



聖靈降臨節第十四主日崇拜

Pentecost 14 Sunday Service (14-09-2025)

9:15 am - 早堂崇拜 (Wesley Church 衛斯理堂) 證道：許家發牧師/傳譯：廖吳愛儀 主席：鍾振輝	1:30 pm - 午堂崇拜 (Gospel Hall 福音堂) 證道：楊華東牧師/傳譯：余顏海倫 主席：彭春佳
宣召 (眾立)：詩篇 9：1-2	宣召 (眾立)：詩篇 9：1-2
問安	問安
唱詩 (眾立) 我要向高山舉目 祢的信實廣大	唱詩 (眾立) 在這裡 帶我進入祢的同在
祈禱 (眾立)	祈禱 (眾立)
讀經：馬卓怡 提摩太前書 4：1-5	讀經：韋榮 (國) 加拉太書 1：1-5；11-24 節
證道：繆理當真理	證道：神恩典的福音
加入教會禮	---
奉獻與祈禱：徒 Ac 20:35	奉獻與祈禱：徒 Ac 20:35
堂會家訊	堂會家訊
唱詩：我要向高山舉目	唱詩：祢是我的一切
差遣與祝福 (眾立)	差遣與祝福 (眾立)
三疊阿們頌 (眾立)	三疊阿們頌 (眾立)
11:00am 英文堂崇拜 (Gospel Hall 福音堂)：	講員：Jason Ling

其他事奉人員

司琴
/領唱：
點名/接待：
新人登記/派單張：
核數：
電腦操控/zoom 點名：
茶點：
主日學：

9:15 am - 早堂崇拜

林崇謙/
麥權禧, 梁寶恩
區陳慧茵, 區永幸
劉黃淑顏, 陳寶如
陳金城, 馮嘉舜
黃永灝, 劉凱婕
Altona
鍾譚國儀, 余嘉文

1:30 pm - 午堂崇拜

蕭綺欣/
區陳慧茵, 林崇謙
白雲, 陳丹丹
程嘉鈺, 程黎凱靜
彭春佳, 韋榮
馬卓怡
曲穎, 梅燕萍
--

教會聯絡資料 www.ucghm.org.au

賴德明牧師 Rev Tony Lai	0403 289 318	tonytmlai@live.com.au
楊華東牧師 Rev David Yang (普通話)	0468 946 876	davidyanggospelhall@gmail.com
許家發牧師 Rev Ken Hoi (粵語)	0413 780 926	kenhoi2011@gmail.com
陳章慧嘉 Candy Cheung (主席)	0438 330 886	wkccheung@yahoo.com.au
福音堂幹事 UCghm Admin	0423 205 161	info@ucghm.org.au

教會網站 Website: www.ucghm.org.au 墨爾本福音堂地址: 196 Little Bourke Street, Melbourne VIC 3000

報告：

- ✧ 本堂熱誠歡迎參加本主日崇拜的新朋友及會眾，早堂崇拜後歡迎到旁邊的 130 大樓二樓茶聚交通。下午 3W 崇拜後也請留步茶聚交通。
- ✧ 賴德明牧師在本主日在甘彼和福音堂証道，有事請聯繫其他教牧長執。
- ✧ **中秋節外展**：於 10 月 11 日（周六）下午 4-9 時舉行，需求各攤位事奉，報名：鍾振輝、余嘉文、陳達柱，有設攤位訓練，請弟兄姊妹愛心回應。
- ✧ **月餅製作活動**：傳統月餅制作，10 月 5 日 11 時於 130 二樓齊做月餅團體活動，每位收費五元，包括每人 2 只帶回家分享，報名：劉宇文，截止日期：9 月 28 號。
- ✧ **ICC Voice of Hope Charity Concert**：本堂協辦 ICC Voice of Hope Charity Concert 於 10 月 18 日（周六）7pm 於衛斯理堂舉行，門票 20 元位，可掃二維碼購票。需求招待，查看門票及 AV 各項事工，報名查詢：劉宇文、余嘉文、陳達柱。
- ✧ **MST 神學院舉辦雙重世角（如何牧養二代）**：英語、國語，9 月 20、22、23、24、25 日舉行，線上、線下同步，請掃二維碼報名，詳情參閱海報。
- ✧ **福音坊義工招募**：週五急需義工，時間：11:00 am - 4:00 pm，願弟兄姊妹們以愛心回應神家的需要。**插花事奉**：如有心志參與插花事奉，詳情請聯絡鍾譚國儀姊妹。
- ✧ **關懷小組義工招募**：我們現邀請新成員加入教會的探訪關懷小組。若您是基督徒，並且已在本教會穩定聚會滿一年，歡迎您參與這項充滿愛心與服事機會的事工。有感動者請聯絡 Irene Lim 林主愛姊妹。
- ✧ **主日學老師招募**：早堂主日學需要各年齡學生的老師，現迫切需 11 歲以上的青少年班的老師，需用英文教課。如有感動擔任此崗位的，請與劉陳麗珍 Annie Lau 0403 317 989 或劉顯慧姊妹 Esther 聯絡。
- ✧ **2025 年差傳信心奉獻**：今年差傳奉獻目標 \$37,000。無論弟兄姊妹用禱告或金錢奉獻來支持差傳事工，都是神所喜悅的。感謝大家對差傳事工的支持。

21/09 下週主日事奉人員			9:15am 早堂崇拜			1:30pm 3W 崇拜					
講員/傳譯:			楊華東牧師/周小萍			賴王福珍師母/陳丹丹					
崇拜主席/讀經員:			鍾振輝/馬卓怡			程嘉鈺/黎紹隆 (粵)					
司琴/領唱:			莊蔡學玲/ 區陳慧茵, 區永幸			莊蔡學玲/ 程黎凱靜, 韋榮					
點名/接待:			劉黃淑顏, 陳寶如			彭春佳, 鍾譚國儀					
新人登記/派單張:			白雲, 鄧允東			馬卓怡, 谷清					
核數:			馮嘉舜, 區永幸			程嘉鈺, 黎紹隆					
電腦操控/zoom 直播:			劉凱婕, 練喜文			劉凱婕					
茶點:			Altona			高靖, 黃永灝					
主日學:			鍾譚國儀, 陳伊婷			---					
九月早禱會負責人:			黃耀華								
11:00 am 英文堂崇拜:			Josh Hong								
07/09/2025 上週崇拜出席人數			早堂 9:15 am			英文 11:00 am			3W 1:30 pm		
實體 / 聖餐	Zoom	主日學	103(97)	21	14	25(22)	4	7	31(28)	9	-
本年直至 31.07.2025 經常費及其他總收入 \$219,681.88 總支出 \$235,456.32 累積虧損 (\$15,774.44)。2025 年度直至上個主日, 共收到差傳奉獻: \$22,977.00 。											

關懷 & 代禱

- ✧ 請為 9 月 14 號加入教會的劉富權和劉凱捷弟兄代禱，願主祝福他們。
- ✧ 廖荃約姐妹即將回中國定居，願主保守她未來的道路。
- ✧ 請為 11 月天恩短期宣教代禱，隊員共 10 人，本堂有王玉秋、劉宇文和劉陳麗珍參加，求主保守弟兄姊妹平安、健康，將福音傳揚。
- ✧ 請為中秋節外展、ICC 音樂會各項宣教事工代禱，求主保守帶領
- ✧ 請為彭春佳姐妹的父親彭飛代禱，因放射治療副作用的問題，下週二將是他的最後一治療，求神保守他能成功走過這段旅程。
- ✧ 請為中東戰爭禱告，求主化解各方仇恨，賜領導人智慧找到和平共處的方法。
- ✧ 請為教會尋找英語事工牧者禱告。(禱告事項請聯絡教牧團，陳章慧嘉或林主愛姊妹)

門徒訓練及培育領袖

- ✧ **週四網上查經祈禱會**：週四(18/09)晚上 8:00 由楊華東牧師帶領創世記 32-33 章學習，歡迎弟兄姊妹和新朋友參加。
- ✧ **網上讀經計劃**：每月第一、三周的週四晚上 8:00；第二、四周的週五晚上 8:00，歡迎弟兄姊妹和新朋友參加。

團契及小組活動

- ✧ **IC 團契**：本週週日下午 3:30 有團契，詳情請聯繫許家發牧師。
- ✧ **普通話職場團契**：本週週日下午有團契，詳情請聯繫楊華東牧師。
- ✧ **英文事工活動**：本週下午在 130 大樓 2 樓有英文查經班，詳情請聯繫余嘉文姐妹。

其他活動

- ✧ **兒童主日學**：9:15-10:50am，地點 Lonsdale St 130 大樓 2 樓，歡迎參加；欲知詳情請與 Elaine Chung 0422 310 620/Annie Lau 0403 317 989 聯絡。
- ✧ **福音坊**：每週一、三、五，11:00am-4:00pm 開放，有各類中、英文聖經及禮品售賣。
- 英文班已復課**，時間：每週一 11:30am-1:00pm，費用全免，歡迎參加。

外展宣教

- ✧ **福音堂教會的網站**：<https://www.ucghm.org.au/>(崇拜直播及回看等鏈接)
- ✧ **教會門徒訓練網站**：<https://shorturl.at/fimO5>
- ✧ **我們支持的宣教機構**：MST 神學院中文部 (Melbourne School of Theology-Chinese)
MST(前 BCV)之中文神學裝備事工於 1995 年正式開展，透過神學院與華人神學教育基金會 (CTEF) 的同心合作，成立了墨爾本神學院中文部(前維省聖經學院中文部)，一直以來專注在培訓全時間聖職人員以及華人教會領袖上，不遺餘力。現存的另一個使命也同樣重要：提供研究與出版的發展空間；這也是神學院創校以來的異象之一。
學院宗旨：
 - ◇ 推廣華人基督教的神學與聖經研究，以及靈命更新與實踐。
 - ◇ 促進成熟的華人基督教的處境神學。
 - ◇ 提供神學院師資的專業發展。
 - ◇ 加強本地以及海外基督教學者間的學術交流。

如未能夠現場奉獻，可使用下列方法：

支票抬頭：UC Gospel Hall Melbourne 或

銀行轉帳：Westpac 銀行戶口，BSB: 033 172 / ACC: 806 706

(如需教會知會收到奉獻，請備註自己的手提號碼。電子轉帳備註請用英文填寫。若未注明則視為一般奉獻。感謝大家的合作。)

奉獻記錄已張貼在衛斯理堂大堂入口及小博街福音堂。*恆常奉獻，務使家中有糧*

愛心關懷，激勵團契，培育領袖，參與外展

敬虔的奧秘是公認為偉大的：

神在肉身顯現，

被聖靈稱義，

被天使看見，

被傳於外邦，

被世人信服，

被接在榮耀裏。

（提摩太前書 3:16 和修本）

約翰福音 3 章 16 節，相信大家都很熟悉，它是一節福音性的經文。因著約翰福音 3 章 16 節，有人發現新約聖經中其他書卷的第三章 16 節也是福音性經文，因此 316 也成了這些經文的一個代名詞。而未來我們將一起思考提摩太前書 3 章 16 節。

提前 3 章 16 是一節詩歌體的基督論經文，保羅以「敬虔的奧秘」作開始，引出六句被動語態的句子。第一句「神在肉身顯現」，在原文中並沒有「神」字。新漢語聖經譯為「他以肉身顯現」，「他」當然是指耶穌，但耶穌是被動的，使耶穌以人的身份被顯現的是神。神為什麼要這樣做？約翰福音三章 16 節告訴我們，因為「神愛世人」。到底這是一份怎樣的「愛」？竟然可以驅使全能的神差派他的愛子耶穌來到我們的中間、與我一起生活。在我們中間有很多人都喜歡養貓，但有誰會因為喜歡貓而把自己變成貓，天天學貓語、食貓糧、睡貓窩，我猜應該沒有這樣的人。但神卻因為愛我們，以人的身份住在我們中間（被顯現），這是一件多麼不可思議的事情，神住在人間。耶穌的道成肉身，不但是一種紆尊降貴、更是由豐富變貧窮、由無限變受限、而且還要面對痛苦和死亡。什麼樣的愛能驅使耶穌願意順服神的旨意，以肉身顯現、來到人間？因為神的本性是愛，所以祂按自己的樣式造我們，也因為愛的緣故祂甘願「以肉身顯現」在我們中間。

思考

耶穌「他以肉身顯現」對我們的信仰生命有什麼幫助和提醒？

二零二五年信心認獻

2025 Missionary Faith Pledge

信心認獻是：

把未曾有但將會有的金錢、力量，承諾奉獻與主，按期付出；聖經所描寫的信心奉獻，更是在估計到自己將來雖然沒有，但為了回應眾多的需要，仍然憑信心承諾奉獻，其後更仰望神按期的供應，以致能如數奉獻。

二零二五年信心認獻目標 2025 Missionary Faith Pledge \$37,000

二零二五年預算支出:

In 2025, the budget for the mission will be spent as follows:

* 外展及其他 Outreach & others	\$8,000
* 宣教士 Support Missionary	\$4,000
* 神學生 Support Theological Student	\$4,000
* 機構奉獻 Donations to external organisations	\$21,000

支持機構如下 Donate to the following organizations in 2024

* 食福團契 Melbourne Restaurant Mission	\$2,000
* 澳洲中信 Chinese Christian Mission Australia	\$2,000
* 金燈台 Golden Lampstand	\$1,000
* 餐館業福音團契 Restaurant Mission	\$1,000
* 號角月報 - 澳洲版 Herald Monthly (Australia)	\$1,000
* 基甸聖經會 Gideon	\$1,000
* 靈命日糧 Our Daily Bread	\$1,000
* 香港晨曦會 Hong Kong Operation Dawn	\$1,000
* 國際關心中國慈善協會 ICC	\$1,000
* 恩雨之聲 Showers of Blessing Evangelistic Ministry	\$1,000
* 泰國天恩宣教事工 Grace Foundation	\$2,000
* 神學院中文部 Melbourne School of Theology (Chinese)	\$2,000
* 神學院英文部 Melbourne School of Theology (English)	\$1,000
* 荊棘火 Burning Bush International Mission (BBIM)	\$1,000
* 澳洲家庭更新協會 Marriage & Family For Christ (MFFC)	\$1,000
* 生活月刊 Life Monthly	\$1,000
* 華人福音普世差傳會 Gospel Operation International	\$1,000

\$21,000

「神能將各樣的恩惠多多的加給你們，使你們凡事常常充足，能多行各樣善事。」（林後九 8）

“And God is able to make all grace abound toward you: that ye, always having all sufficiency in all things, may abound to every good work.” (2 Cori 9:8)



Tickets \$20

Voices of Hope Charity Concert

Bring your family and friends to
a wonderful night of live music
and inspiration with David Gotts,
Sun Wu and Raymond Khong

18 October 2025, 7pm
Wesley Church
136 Lonsdale St, Melbourne



Supported by
UCA Gospel Hall



Sun Wu
Pianist from Changsha,
China and grew up in
ICC's care



Raymond Khong
Tenor, performed with
the Australian Opera,
the Victoria State
Opera



David Gotts
Founder and CEO of
International China
Concern (ICC)

雙重 世 角

二代成長
經驗

Tanya Crossman
第三文化孩子 (TCK)
培訓研究和國際教育主任

線上&線下同步
5 BURWOOD HIGHWAY,
WANTIRNA

免費

20.09

星期六
10am-12pm

Where Do I Belong?
The Uniqueness of the 2nd Gen

英語

22.09

星期一
7pm-9pm

如何牧養二代?

國語

23.09

星期二
7pm-9pm

How to Pastor the 2nd Gen?

英語

24.09

星期三
7pm-9pm

How to Parent the 2nd Gen?

英語

25.09

星期四
7pm-9pm

如何教養二代?

國語

這系列的公開講座將探討身份、歸屬和信仰的問題，以及教會、家庭和事工領導者如何更好地理解、培養和賦能第二代。

在線註冊



適合二代、教會領袖、青年工件者、家長、教育工作者，以及任何參與跨代事工的人士

